

31998D0249

3.4.1998

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

L 104/1

ID-DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL**tas-7 ta' Ottubru 1997****dwar il-konklużjoni tal-Konvenzjoni għal harsien ta' l-ambjent marittimu tal-Grigal ta' l-Atlantiku**

(98/249/KE)

IL-KUNSILL TA L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 130s(1), flimkien ma l-Artikolu 228(2) u (3), l-ewwel sottoparagrafu tiegħu,

Wara li kkunsidra il-proposta tal-Kummissjoni,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew ⁽¹⁾,

billi il-Kummissjoni, fisem il-Komunità, hadet sehem fin-negozjati dwar it-tfassil tal-Konvenzjoni għal harsien ta' l-ambjent marittimu tal-Grigal ta' l-Atlantiku;

billi il-Konvenzjoni kienet iffirmata fisem il-Komunità nhar it-22 ta' Settembru 1992;

billi il-Konvenzjoni timmira li tevita jew telimina t-niġġis u tip-proteġi ż-żona marittima kontra l-effetti hżiena ta' l-attivitajiet umani;

billi il-Komunità addottat miżuri fil-qasam kopert mill-Konvenzjoni u għandha għal daqs tant taddotta mpenni internazzjonali f'dak il-qasam; billi l-inizjattiva tal-Komunità tikkomplimenta dik ta' l-Istati Membri li huma direttament konċernati u s-sehem tagħha jidher li jkun konformi mal-prinċipju tas-sussidjarjeta;

billi skond l-Artikolu 130r tat-Trattat, il-politika tal-Komunità dwar l-ambjent tikkontribuwixxi, fost l-oħrajn, sabiex ikunu insewiti l-għanijiet li l-ambjent ikun preservat, imhars u mtejjeb, tkun imharsa s-saħħa umana, u l-użu prudenti u razzjonali tar-riżorsi naturali; billi, barra minn dan, bl-isferi ta' kompetenza rispettivi tagħhom, il-Komunità u l-Istati Membri jikkoperaw ma' terzi pajjiżi u ma' organizzazzjonijiet internazzjonali kompetenti,

ADDOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Konvenzjoni għal harsien ta' l-ambjent marittimu tal-Grigal ta' l-Atlantiku, kif iffirmit f'Parigi nhar it-22 Settembru 1992, hi hawnhekk approvata fisem il-Komunità.

It-test tal-Konvenzjoni huwa anness ma' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill huwa hawnhekk awtorizzat li jinnomina l-persuna jew persuni li għandhom is-setgħa li jiddepożitaw l-istrument ta' approvazzjoni mal-Gvern tar-Repubblika Franċiża skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 26 tal-Konvenzjoni.

Artikolu 3

Il-Komunità għandha tkun rapreżentata mill-Kummissjoni fejn għandhom x'jaqsmu materji li huma fl-isfera ta' kompetenza tal-Komunità, fil-kummissjoni mwaqqfa taht l-Artikolu 10 tal-Konvenzjoni.

Magħmula fil-Lussemburgu, fis-7 ta' Ottubru 1997.

*Fisem il-Kunsill**Il-President*

J.-C. JUNCKER

(1) ĠU C 89, 10.04.1995, p. 199.